



# DIE NEUE STARKE PRÄSENZ IN MÜNCHEN

IM HERBST 2020 ERÖFFNETE DER KITZBÜHELER INTERIOR-EXPERTE BERND GRUBER EIN EIGENES BÜRO IM MÜNCHNER STADTTEIL BOGENHAUSEN. AUCH DORT GILT SEIN CREDO: TRADITIONELLE HANDWERKSKUNST, BESTE QUALITÄT BEI MATERIAL UND AUSFÜHRUNG UND EINE UNVERWECHSELBARE IDENTITÄT IN DESIGN UND KREATION.

Bernd Gruber und sein Team sind bestens vernetzt: Mit Designabteilungen in Kitzbühel und Wien sowie der Produktion im Salzburger Stuhlfelden und natürlich den Kunden in aller Welt. Die ganzheitlichen Interior-Konzepte auf internationalem Niveau haben nun auch in München eine neue Heimat gefunden, wo Bernd Gruber seit kurzem maßgeschneiderte Antworten auf die persönliche Wohnsituation seiner anspruchsvollen Kunden anbietet. Mit der Münchner Niederlassung geht er einen weiteren Schritt in Richtung eines urbanen Arbeitsumfeldes für die internationalen Designer.



## MUNICH IS THE NEW LAUNCH PAD

A little like supplements to the successful business locations in Kitzbühel and Vienna, alongside the production in Stuhlfelden in Salzburg province, interior expert Bernd Gruber, whose roots hark back to traditional carpentry, now also has a designer department in Munich which is already fulfilling the highest demands in residential tasks.

Closely linked with professional know-how, delicate feeling for the 'thing' itself and professional competence, everything flows from one and the same hand: from the earliest phases of development to first designer drafts all the way to the high-quality realization. In each and every step, the spirit of Bernd Gruber Kitzbühel is the pulsating heartbeat. "Our motor is beauty – interior and exterior. It is on that which our whole thinking and doing are based, it motivates us, it gives us new strength every day, it inspires us enduringly, to create beauty."

The vision of Bernd Gruber reaches way beyond the borders of aesthetics, it provides individual access to each and every client and a profound familiarity with the materials which designer teams revolving around Bernd Gruber utilize in forming their highest of high forms. "The things we surround ourselves with say more about us than we might think: we are not the selfsame person in each room of our residence," is something of which Director Philipp Hoflehner is quite convinced.

In order to generate custom-made solutions for attractive residential and living-space worlds which fulfil the highest expectations, Bernd Gruber melds the philosophical values of the centuries with the precision craftsmanship of his company. The red thread leading through this labyrinth is the holistic approach which permits the final product to embrace the unity of having been created by one hand, his signature, from the initial idea to the finalized interior.

### KONTAKT

Bernd Gruber GmbH  
Produktion & Verwaltung  
Pfarrgasse 6  
A-5724 Stuhlfelden  
T +43 (0)6562 42380  
atelier@bernd-gruber.at  
www.bernd-gruber.at

Atelier München  
Rauchstraße 8  
D-81679 München  
T +49 (0)173 3904059

Atelier & Ausstellung  
Pass-Thurn-Straße 8  
A-6371 Aurach bei Kitzbühel  
T +43 (0)5356 711010  
F +43 (0)5356 71101-4

### HANDWERK TRIFFT HIGH-TECH

Die Wurzeln von Bernd Gruber Kitzbühel liegen in der traditionellen Tischlerei. „Unser Antrieb ist die Schönheit – innen wie außen. Auf ihr basiert unser Denken und Tun, sie motiviert uns und gibt uns jeden Tag Kraft und Inspiration, Schönes zu schaffen.“ An diesen Werten orientieren sich Bernd Grubers Designteams, die Zusammenarbeit auch als solche verstehen: Der Arbeitsalltag ist vernetzt wie nie. Eng verknüpft mit Substanz und Fachkompetenz entsteht alles aus einer Hand: von der Entwicklung des ersten Designkonzepts bis hin zur hochqualitativen Umsetzung – in jedem einzelnen Schritt steckt der Spirit von Bernd Gruber Kitzbühel drin, eine Manufaktur mit höchsten Ansprüchen, wo vieles in individueller Handarbeit entsteht und manche Arbeiten automatisierte CNC-Maschinen übernehmen.

### SCHÖNHEIT, DIE BERÜHRT

Im Zentrum der Arbeit der Teams aus (Innen-)Architekten, Designern und Handwerkern steht das holistische Konzept. Bernd Gruber versteht darunter, tiefer zu denken, als es auf den ersten Blick den Anschein hat, und sich mit viel Fingerspitzengefühl für Atmosphäre, Individualität und Persönlichkeit anzunähern, kurz dem, was den Bauherrn begeistert. „Die Dinge, mit denen wir uns umgeben, sagen weit mehr über uns aus, als wir denken: Nicht in jedem Raum sind wir derselbe Mensch“, ist Creative Director Philipp Hoflehner überzeugt. „Unser bedingungsloses Bekenntnis zur Schönheit lässt uns in diesem Wissen Lebensräume erschaffen, die dem Charakter ihrer Bewohner

auf kluge Art angemessen Rechnung tragen – indem sie eine Geschichte über ihn erzählen.“ Die besondere Energie und Motivation dahinter sind letztlich immer, das schönste Zuhause für die Bauherren zu kreieren.

### MEHR ALS ÄSTHETIK

Es ist nicht nur die Ästhetik, sondern auch das Wissen um den Umgang mit Materialien, um Funktion und Wirkung im Zusammenspiel mit allen anderen Elementen. Letztlich ist es auch die Kenntnis um all die Gedanken, um die Mühe und vor allem die Liebe, mit der man die Objekte entworfen und hergestellt hat. All das Wissen, das in den Dingen steckt, erzeugt ihren wahren Wert.

»Unser Antrieb ist die Schönheit – innen wie außen. Auf ihr basiert unser Denken und Tun, sie motiviert uns und gibt uns jeden Tag Kraft und Inspiration, Schönes zu schaffen.«

Bilder: © Bernd Gruber, Fotograf Alexander van Berge

